



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 21.05.2003
KOM(2003) 269 endelig

2003/0100 (ACC)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

**om autonome og midlertidige foranstaltninger for indførsel af visse forarbejdede
landbrugsprodukter med oprindelse i Slovakiet og for udførsel af visse forarbejdede
landbrugsprodukter til Slovakiet**

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

I Rådets retningslinjer har Kommissionen fået bemyndigelse til at indlede forhandlinger med Slovakiet med henblik på at forbedre handelsordningen for forarbejdede landbrugsprodukter som forberedelse af tiltrædelsen. På baggrund af disse forhandlinger er der blevet indgået en handelsaftale mellem Europa-Kommissionen og Slovakiet, som efter planerne skal træde i kraft den 1. juni 2003. Hvad angår Fællesskabet indeholder aftalen indrømmelser i form af en fuldstændig liberalisering af handelen for visse forarbejdede landbrugsprodukter og toldfrie kontingenter for andre produkter. Ved indførsel ud over disse kontingenter finder de nuværende handelsbestemmelser som fastlagt i protokol nr. 3 til Europaaf-talen mellem De Europæiske Fællesskaber og Slovakiet fortsat anvendelse. Fællesskabets indrømmelser gives under forudsætning af, at Slovakiet vedtager gensidige foranstaltninger. For at denne aftale kan træde i kraft for Fællesskabets vedkommende, er det nødvendigt at vedtage visse autonome foranstaltninger for indførsel af visse forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Slovakiet.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om autonome og midlertidige foranstaltninger for indførsel af visse forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Slovakiet og for udførsel af visse forarbejdede landbrugsprodukter til Slovakiet

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133,

under henvisning til forslag fra Kommissionen¹, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I protokol nr. 3 til Europaaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og Slovakiet, som er godkendt ved Rådets og Kommissionens afgørelse 94/909/EF, EKSF, Euratom af 19. december 1994 om indgåelse af Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og medlemsstaterne på den ene side og Den Slovakiske Republik på den anden side², er der fastsat toldindrømmelser for forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Slovakiet. Protokol nr. 3 er blevet ændret ved protokollen om tilpasning af handelsaspekterne i Europaaftalen med Slovakiet³, i det følgende benævnt "tilpasningsprotokollen", som er godkendt ved Rådets afgørelse 98/638/EF⁴.
- (2) Der er for nylig blevet indgået en handelsaftale, som ændrer protokol nr. 3. Formålet med aftalen er at forbedre den økonomiske konvergens som forberedelse af Slovakiets tiltrædelse af Den Europæiske Union, og aftalen skal efter planen træde i kraft senest den 1. juni 2003. Hvad angår Fællesskabet indeholder aftalen indrømmelser i form af en fuldstændig liberalisering af handelen for visse forarbejdede landbrugsprodukter og toldfrie kontingenter for andre produkter. Ved indførsel ud over disse kontingenter finder de bestemmelser, der er fastsat i protokol nr. 3, fortsat anvendelse.
- (3) Proceduren for vedtagelse af en afgørelse om ændring af tilpasningsprotokollen vil ikke blive afsluttet så betids, at den kan træde i kraft den 1. juni 2003. Det er derfor nødvendigt at bestemme, at toldindrømmelserne til Slovakiet anvendes autonomt fra den 1. juni 2003.
- (4) Ved indførsel af visse landbrugsprodukter bør der ikke opkræves told, og for andre produkter bør der åbnes toldfrie kontingenter.

¹ EFT C [...] af [...], s.

² EFT L 359 af 31.12.1994, s. 1.

³ EFT L 306 af 16.11.1998, s. 3.

⁴ EFT L 306 af 16.11.1998, s. 1.

- (5) Kommissionens forordning (EF) nr. 2359/2002 af 27. december 2002 om åbning for 2003 af toldkontingenter ved indførsel til Det Europæiske Fællesskab af visse produkter med oprindelse i Den Tjekkiske Republik, Rumænien og Slovakiet⁵ bør fortsat finde anvendelse på visse varer, som er omfattet af protokol nr. 3, men som ikke er anført i denne forordning.
- (6) På forarbejdede landbrugsprodukter, som er omfattet af protokol nr. 3, men som ikke er anført i denne forordning, eller for hvilke de kontingenter, der åbnes med denne forordning, er udtømt, finder de handelsbestemmelser, der er fastsat i protokol nr. 3, fortsat anvendelse.
- (7) For de forarbejdede landbrugsprodukter, som ikke er omfattet af traktatens bilag I, bør der ikke ydes eksportrestitutionsordningen i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 1520/2000 af 13. juli 2000 om fastsættelse af fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutionsordningen og af kriterier for fastsættelse af restitutionsbeløbet for visse landbrugsprodukter, der udføres i form af varer, som ikke er opført i traktatens bilag I⁶.
- (8) I Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks⁷ er der fastsat en ordning for forvaltning af toldkontingenter. De toldkontingenter, der indrømmes i henhold til denne forordning, bør forvaltes af fællesskabsmyndighederne og medlemsstaterne i overensstemmelse med denne ordning.
- (9) De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af denne forordning bør vedtages i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen⁸ -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fra den 1. juni 2003 fritages indførsel til Fællesskabet af de forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Slovakiet, som er anført i bilag I, for told og andre afgifter med tilsvarende virkning.

Artikel 2

1. Indførsel til Fællesskabet af de forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Slovakiet, som er anført i bilag II, fritages for told og andre afgifter med tilsvarende

⁵ EFT L 351 af 28.12.2002, s. 51.

⁶ EFT L 177 af 15.7.2000, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 1052/2002 (EFT L 160 af 18.6.2002, s. 16).

⁷ EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 444/2002 (EFT L 68 af 12.3.2002, s. 11).

⁸ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

virkning på de niveauer og inden for de grænser af de årlige fællesskabstoldkontingenter, der er fastsat i bilaget.

2. For 2003 nedsættes størrelsen af de kontingenter, der er fastsat i bilag II, i forhold til det antal måneder af året, der allerede er forløbet.

Artikel 3

For de forarbejdede landbrugsprodukter, som ikke er anført i bilag I til traktaten, kan der ikke i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 1520/2000 ydes eksportrestitutioner for Slovakiet.

Artikel 4

For de forarbejdede landbrugsprodukter, som ikke er omfattet af bilag I og bilag II, eller for hvilke de i bilag II nævnte kontingenter er udtømt, finder de bestemmelser, der er fastsat i protokol nr. 3, anvendelse.

Artikel 5

Forordning (EF) nr. 2359/2002 finder fortsat anvendelse på det toldkontingent, der er åbnet under løbenummer 09.5417 for produkter, som ikke er omfattet af bilag I eller bilag II.

Artikel 6

Kommissionen kan i overensstemmelse med proceduren i artikel 8, stk. 2, suspendere de foranstaltninger, der er fastsat i henhold til artikel 1, 2 og 3, såfremt Slovakiet ikke anvender de aftalte gensidige præferencer.

Artikel 7

De toldkontingenter, der er nævnt i bilag II, forvaltes af Kommissionen i overensstemmelse med artikel 308a, 308b og 308c i forordning (EØF) nr. 2454/93.

Artikel 8

1. Kommissionen bistås af den komité, der er nævnt i artikel 16 i Rådets forordning (EF) nr. 3448/93⁹, i det følgende benævnt "komitéen".
2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 4 og 7 i afgørelse 1999/468/EF. Det tidsrum, der nævnes i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF, fastsættes til en måned.
3. Komitéen fastsætter selv sin forretningsorden.

⁹ EFT L 318 af 20.12.1993, s. 18.

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i Den Europæiske Unions Tidende.

Den anvendes fra den 1. juni 2003.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

På Rådets vegne

[...]

Formand

BILAG I

Forarbejdede landbrugsprodukter, som ved indførsel til Fællesskabet er fritaget for told og andre afgifter med tilsvarende virkning

KN-kode	Varebeskrivelse
(1)	(2)
0501 00 00	Menneskehår, ubearbejdet, også vasket eller affedt; affald af menneskehår
0502	Svine- og vildsvinebørster; grævlingehår og andre hår til børstenbinderarbejder; affald af sådanne børster eller hår:
0502 10 00	-Svine- og vildsvinebørster samt affald deraf
0502 90 00	-Andre varer
0503 00 00	Hestehår og affald deraf, også i lag med eller uden støttemateriale
0505	Skind og andre dele af fugle med påsiddende fjer eller dun, fjer og dele af fjer (også med klippede kanter) samt dun, rå eller kun rensede, desinficerede eller konserverede; pulver og affald af fjer eller dele af fjer:
0505 10	-Fjer, af den art, der anvendes til stopning; dun:
0505 10 10	--Urensede
0505 10 90	--I andre tilfælde:
0505 90 00	-Andre varer
0506	Ben og hornkerner, rå, affedtede, behandlede med syre eller afgelatiniserede, også simpelt bearbejdede, men ikke tilskåret i form; pulver og affald deraf:
0506 10 00	-Ossein og ben behandlet med syre
0506 90 00	-Andre varer
0507	Elfenben, skilpaddeskal, hvalbarder og hvalbardehår, horn, gevire, hove, klove, kløer og næb, rå eller simpelt bearbejdede, men ikke tilskåret i form; pulver og affald deraf:
0507 10 00	-Elfenben; pulver og affald af elfenben
0507 90 00	-Andre varer
0508 00 00	Koraller og lignende varer, rå eller simpelt bearbejdede, men ikke yderligere behandlede; skaller af bløddyr, krebsdyr eller pighuder samt skalblade af blæksprutter, rå eller simpelt bearbejdede, men ikke tilskåret i form; pulver og affald deraf
0509 00	Naturlige animalske vaskesvampe:
0509 00 10	-Rå varer
0509 00 90	-Andre varer
0510 00 00	Ambra, bævergejl, civet og moskus; spanske fluer; galde, også tørret; kirtler og andre animalske produkter, anvendelige til fremstilling af farmaceutiske produkter, ferske, kølede, frosne eller på anden måde foreløbigt konserverede
0710	Grøntsager, også kogte i vand eller dampkogte, frosne:
0710 40 00	-Sukkermajs
0711	Grøntsager, foreløbigt konserverede f.eks. med svovldioxid, i saltlage, svovlsyrlingvand eller andre konserverende opløsninger, men ikke tilberedte til umiddelbar fortæring:
0711 90	-Andre grønssager; blandinger af grønssager:
	--Grønssager:
0711 90 30	---Sukkermajs
0903 00 00	Maté

KN-kode	Varebeskrivelse
(1)	(2)
1302	Plantesafter og planteekstrakter; pectinstoffer, pectinater og pectater; agar-agar og andre planteslimmer og gelatineringsmidler, også modificerede, udvundet af vegetabiliske stoffer: -Plantesafter og planteekstrakter:
1302 12 00	--Af lakrids
1302 13 00	--Af humle
1302 14 00	--Af pyrethrum eller af planterødder indeholdende rotenon
1302 19	--Andre varer:
1302 19 30	---Sammensatte planteekstrakter til fremstilling af drikkevarer eller næringsmidler ---Andre varer:
1302 19 91	----Til terapeutisk eller profylaktisk brug
1302 20	-Pectinstoffer, pectinater og pectater:
1302 20 10	--I tørform
1302 20 90	--I andre tilfælde
	-Planteslimmer og gelatineringsmidler, også modificerede, udvundet af vegetabiliske stoffer:
1302 31 00	--Agar-agar
1302 32	--Planteslimmer og gelatineringsmidler, også modificerede, udvundet af johannesbrød, af frø af johannesbrød eller af guarfrø:
1302 32 10	---Af johannesbrød eller af frø af johannesbrød
1401	Vegetabiliske materialer, af den art der hovedsagelig anvendes til kurvemagerarbejder og andre flettede arbejder (f.eks. bambus, spanskrør, rør, siv, vidjer, raffiabast, rensed, bleget eller farvet halm samt lindebark):
1401 10 00	-Bambus
1401 20 00	-Spanskrør
1401 90 00	-Andre varer
1402 00 00	Vegetabiliske materialer, af den art der hovedsagelig anvendes som stoppematerialer (f.eks. kapok, vegetabilisk krølhår og bændeltang), også i lag med eller uden støttematerialer
1403 00 00	Vegetabiliske materialer, af den art der hovedsagelig anvendes til børstenbinderarbejder (f.eks. sorghum, piassava og istle), også i bundter eller i strenge
1404	Vegetabiliske produkter, ikke andetsteds tariferet:
1404 10 00	-Vegetabiliske råmaterialer, af den art der hovedsagelig anvendes til farvning eller garvning
1404 20 00	-Bomuldslinters
1404 90 00	-Andre varer
1505	Uldfedt og fedtstoffer udvundet deraf (herunder lanolin):
1505 00 10	-Uldfedt, rå
1505 00 90	-Andre varer
1506 00 00	Andre animalske fedtstoffer og olier samt fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede
1515	Andre vegetabiliske fedtstoffer og olier (herunder jojobaolie) samt fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede:
1515 90 15	--Jojobaolie, oiticicaolie, myrtevoks og japanvoks; fraktioner deraf
1516	Animalske og vegetabiliske fedtstoffer og olier samt fraktioner deraf, helt eller delvis hydrerede, inter-esterificerede, re-esterificerede eller elaidiniserede, også raffinerede, men ikke på anden måde bearbejdede:
1516 20	-Vegetabiliske fedtstoffer og olier samt fraktioner deraf:
1516 20 10	--Hærdet ricinusolie (såkaldt opalvoks)
1517	Margarine; spiselige blandinger eller tilberedninger af animalske eller vegetabiliske fedtstoffer eller olier eller af fraktioner af forskellige fedtstoffer og olier fra dette kapitel, undtagen spiselige fedtstoffer og olier eller fraktioner deraf henhørende under pos. 1516:
1517 10	-Margarine, undtagen flydende margarine:
1517 10 10	--Med indhold af mælkefedt på over 10 vægtprocent, men ikke over 15 vægtprocent
1517 90	-Andre varer:
1517 90 10	--Med indhold af mælkefedt på over 10 vægtprocent, men ikke over 15 vægtprocent
	--I andre tilfælde:
1517 90 93	---Spiselige blandinger eller tilberedninger, af den art der anvendes til frigørelse af støbeforme

KN-kode	Varebeskrivelse
(1)	(2)
1518 00	Animalske og vegetabiliske fedtstoffer og olier og fraktioner deraf, kogte, oxyderede, dehydrerede, svovlbehandlede, blæste, polymeriserede ved opvarmning i vakuum eller i en inaktiv gas eller på anden måde kemisk modificerede, undtagen varer henhørende under pos. 1516; ikke-spiselige blandinger eller tilberedninger af animalske eller vegetabiliske fedtstoffer eller olier eller af fraktioner af forskellige fedtstoffer og olier fra dette kapitel, ikke andetsteds tariferet:
1518 00 10	-Linoxyn
1518 00 91	-Andre varer: --Animalske og vegetabiliske fedtstoffer og olier og fraktioner deraf, kogte, oxyderede, dehydrerede, svovlbehandlede, blæste, polymeriserede ved opvarmning i vakuum eller i en inaktiv gas eller på anden måde kemisk modificerede, undtagen varer henhørende under pos. 1516
1518 00 95	--Andre varer: ---Ikke-spiselige blandinger eller tilberedninger af animalske fedtstoffer og olier eller af animalske og vegetabiliske fedtstoffer og olier og fraktioner heraf
1518 00 99	---Andre varer
1520 00 00	Rå glycerol (glycerin); glycerolvand og glycerollud
1521	Vegetabilisk voks (undtagen triglycerider), bivoks og anden insektvoks samt spermacet (hvalrav), også raffineret eller farvet:
1521 10 00	-Vegetabilisk voks
1521 90	-Andre varer:
1521 90 10	--Spermacet (hvalrav), også raffineret eller farvet
1521 90 91	--Bivoks og anden insektvoks, også raffineret eller farvet:
1521 90 91	---Rå varer
1521 90 99	---Andre varer
1522 00	Degras; restprodukter fra behandling af fedtstoffer, fede olier eller animalsk og vegetabilisk voks:
1522 00 10	-Degras
1702	Andet sukker, herunder kemisk ren lactose, maltose, glucose og fructose, i fast form; sirup og andre sukkeropløsninger uden indhold af tilsatte smagsstoffer eller farvestoffer; kunsthonning, også blandet med naturlig honning; karamel:
1702 50 00	-Kemisk ren fructose
1702 90	-Andre varer, herunder invertsukker og andre sukkerarter eller sukkeropløsninger med et indhold i tør tilstand på 50 vægtprocent fructose:
1702 90 10	--Kemisk ren maltose
1704	Sukkervarer uden indhold af kakao (herunder hvid chokolade):
1704 10	-Tyggegummi, også overtrukket med sukker: --Med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på under 60 vægtprocent:
1704 10 11	---I strimler
1704 10 19	---I andre tilfælde --Med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på 60 vægtprocent og derover:
1704 10 91	---I strimler
1704 10 99	---I andre tilfælde

KN-kode	Varebeskrivelse
(1)	(2)
1704 90	-Andre varer:
1704 90 10	--Lakridssaft, der indeholder over 10 vægtprocent saccharose, uden tilsætning af andre stoffer
1704 90 30	--Hvid chokolade
	--Andre varer:
1704 90 51	---Råmasser, herunder marcipan, i pakninger af nettovægt 1 kg og derover
1704 90 55	---Halspastiller og hostebolsjer
1704 90 61	---Dragévarer
	---Andre varer:
1704 90 65	----Vin- og frugt gummi, gelévarer samt frugtpasta i form af sukkervarer
1704 90 71	----Bolsjer o.lign., også fyldte
1704 90 75	----Karameller
	----Andre varer:
1704 90 81	----Fremstillet ved presning eller støbning
Ex 1704 90 99 (Taric-kode 1704 90 99 10)	----I andre tilfælde (undtagen varer med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på 70 vægtprocent og derover)
1803	Kakaomasse, også affedt
1804 00 00	Kakaosmør, kakaofedt og kakaolie
1805 00 00	Kakaopulver, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler
1806	Chokolade og andre tilberedte næringsmidler med indhold af kakao:
1806 10	-Kakaopulver, tilsat sukker eller andre sødemidler:
1806 10 15	--Uden indhold af saccharose eller med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) eller isoglucose beregnet som saccharose på under 5 vægtprocent
1806 10 20	--Med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) eller isoglucose beregnet som saccharose på 5 vægtprocent og derover, men under 65 vægtprocent
1806 10 30	--Med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) eller isoglucose beregnet som saccharose på 65 vægtprocent og derover, men under 80 vægtprocent
1806 20	-Andre tilberedte varer, i blokke, plader eller stænger af vægt over 2 kg, eller flydende, i pastaform, i pulverform, som granulater eller lignende, i pakninger af nettovægt over 2 kg:
1806 20 10	--Med indhold af kakaosmør på 31 vægtprocent og derover eller med et samlet indhold af kakaosmør og mælkefedt på 31 vægtprocent og derover
1806 20 30	--Med et samlet indhold af kakaosmør og mælkefedt på 25 vægtprocent og derover, men under 31 vægtprocent
	--I andre tilfælde:
1806 20 50	---Med indhold af kakaosmør på 18 vægtprocent og derover
1806 20 70	---"Chocolate milk crumb"
Ex 1806 20 80 (Taric-kode 1806 20 80 10)	---"Chokoladeglaser" (undtagen varer med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på 70 vægtprocent og derover)
Ex 1806 20 95 (Taric-kode 1806 20 95 10)	---Andre varer (undtagen varer med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på 70 vægtprocent og derover)
	-Andre varer, i blokke, plader eller stænger:
1806 31 00	--Med fyld
1806 32	--Uden fyld:
1806 32 10	---Med tilsætning af korn, frugt eller nødder
1806 32 90	---I andre tilfælde
1806 90	-Andre varer:
	--Chokolade og chokoladearter:
	---Chokolader, også med fyld:
1806 90 11	----Med indhold af alkohol
1806 90 19	----I andre tilfælde
	---Andre varer:
1806 90 31	----Med fyld
1806 90 39	----Uden fyld

KN-kode	Varebeskrivelse
(1)	(2)
1806 90 50	--Sukkervarer og erstatninger herfor, fremstillet på basis af andre sødemidler end sukker, med indhold af kakao
1806 90 60	--Smørepålæg med indhold af kakao
1806 90 70	--Pulvere med indhold af kakao, til fremstilling af drikkevarer
Ex 1806 90 90 (Taric-kode 1806 90 90 11 og 1806 90 90 91)	--Andre varer (undtagen varer med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på 70 vægtprocent og derover)
1901	Maltekstrakt; tilberedte næringsmidler fremstillet af mel, gryn, groft mel, stivelse eller maltekstrakt, også med indhold af kakao, såfremt dette udgør mindre end 40 vægtprocent beregnet på et fuldstændig fedtfrit grundlag, ikke andetsteds tariferet; tilberedte næringsmidler fremstillet af produkter henhørende under pos. 0401 til 0404, også med indhold af kakao, såfremt dette udgør mindre end 5 vægtprocent beregnet på et fuldstændig fedtfrit grundlag, ikke andetsteds tariferet:
1901 10 00	-Tilberedte næringsmidler til børn, i pakninger til detailsalg
1901 20 00	-Blandinger og dej til fremstilling af bagværk henhørende under pos. 1905
1901 90	-Andre varer:
	--Maltekstrakt:
1901 90 11	---Med indhold af tørstof på 90 vægtprocent og derover
1901 90 19	---I andre tilfælde
	--Andre varer:
1901 90 91	---Uden indhold af mælkefedt, saccharose, isoglucose, glucose eller stivelse, eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent, af saccharose (herunder invertsukker) på under 5 vægtprocent, af isoglucose på under 5 vægtprocent, af glucose på under 5 vægtprocent eller af stivelse på under 5 vægtprocent, bortset fra tilberedte næringsmidler i pulverform fremstillet af produkter henhørende under pos. 0401 til 0404
1903 00 00	Tapioka og tapiokaerstatninger fremstillet af stivelse, i form af flager, gryn, perlegryn, sigtemel o.lign.
1904	Tilberedte næringsmidler fremstillet ved ekspandering eller ristning af korn eller kornprodukter (f.eks. cornflakes); korn, undtagen majs, i form af kerner, flager eller andet bearbejdet korn (undtagen mel, gryn eller groft mel), forkogt eller på anden måde tilberedt, ikke andetsteds tariferet:
1904 10	-Varer fremstillet ved ekspandering eller ristning af korn eller kornprodukter:
1904 10 10	--Varer af majs
1904 10 30	--Varer af ris
1904 10 90	--Andre varer
1904 20	-Tilberedte næringsmidler fremstillet af ikke-ristede flager af korn eller af blandinger af ikke-ristede kornflager og ristede flager af korn eller ekspanderet korn:
1904 20 10	--Blandinger af mysli-typen baseret på ikke-ristede kornflager
	--Andre varer:
1904 20 91	---Varer af majs
1904 20 95	---Varer af ris
1904 20 99	---Andre varer
1904 30 00	-Bulgur
1904 90	-Andre varer
1904 90 10	--Ris
1904 90 80	--Andre varer
2001	Grøntsager, frugter, nødder og andre spiselige plantedele, tilberedt eller konserveret med eddike eller eddikesyre:
2001 90	-Andre varer:
2001 90 30	--Suktermajs (Zea mays var. saccharata)
2001 90 40	--Yamsrødder, søde kartofler og lignende spiselige dele af planter, med indhold af stivelse på 5 vægtprocent og derover
2001 90 60	--Palmehjerter

KN-kode	Varebeskrivelse
(1)	(2)
2008	Frugter, nødder og andre spiselige plantedele, tilberedt eller konserveret på anden måde, også tilsat sukker, andre sødemidler eller alkohol, ikke andetsteds tariferet:
	-Nødder, jordnødder samt andre kerner og frø, også blandede:
2008 11	--Jordnødder:
2008 11 10	---Jordnøddesmør
	-Andre varer, herunder blandinger, som ikke henhører under pos. 2008 19:
2008 91 00	--Palmehjerter
2008 99	--Andre varer:
	---Ikke tilsat alkohol:
	----Ikke tilsat sukker:
2008 99 85	-----Majs, undtagen suktermajs (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2008 99 91	-----Yamsrødder, søde kartofler og lignende spiselige dele af planter, med indhold af stivelse på 5 vægtprocent og derover
2101	Ekstrakter, essenser og koncentreter af kaffe, te eller maté samt varer tilberedt på basis af disse produkter eller på basis af kaffe, te eller maté; brændt cikorie og andre brændte kaffeerstatninger samt ekstrakter, essenser og koncentreter deraf:
	-Ekstrakter, essenser og koncentreter af kaffe samt varer tilberedt på basis af disse ekstrakter, essenser eller koncentreter eller på basis af kaffe:
2101 11	--Ekstrakter, essenser og koncentreter:
2101 11 11	---Med indhold af tørstof hydrerende fra kaffe på 95 vægtprocent eller derover
2101 11 19	---I andre tilfælde
2101 12	--Varer tilberedt på basis af ekstrakter, essenser eller koncentreter af kaffe eller på basis af kaffe:
2101 12 92	---Varer tilberedt på basis af ekstrakter, essenser eller koncentreter af kaffe
2101 12 98	---Andre varer
2101 20	-Ekstrakter, essenser og koncentreter af te eller maté samt varer tilberedt på basis af disse ekstrakter, essenser eller koncentreter eller på basis af te eller maté:
2101 20 20	--Ekstrakter, essenser og koncentreter
	--Tilberedte varer:
2101 20 92	---På basis af ekstrakter, essenser eller koncentreter af te eller maté
2101 20 98	---I andre tilfælde
2101 30	-Brændt cikorie og andre brændte kaffeerstatninger samt ekstrakter, essenser og koncentreter deraf:
	--Brændt cikorie og andre brændte kaffeerstatninger:
2101 30 11	---Brændt cikorie
2101 30 19	---Andre varer
	--Ekstrakter, essenser og koncentreter af brændt cikorie og af andre brændte kaffeerstatninger:
2101 30 91	---Af brændt cikorie
2101 30 99	---Andre varer
2102	Gær (levende eller inaktiv); andre inaktive encellede mikroorganismer (undtagen vacciner henhørende under pos. 3002); tilberedte bagepulvere:
2102 10	-Levende gær:
2102 10 10	--Kulturgær
	--Bagegær:
2102 10 31	---Tørgær
2102 10 39	---Andre varer
2102 10 90	--Andre varer
2102 20	-Inaktiv gær; andre inaktive encellede mikroorganismer:
	--Inaktiv gær:
2102 20 11	---I form af tabletter, terninger og lign. eller i pakninger af nettovægt 1 kg og derunder
2102 20 19	---I andre tilfælde
2102 20 90	--Andre varer:
2102 30 00	-Tilberedte bagepulvere

KN-kode	Varebeskrivelse
(1)	(2)
2103	Saucer samt tilberedninger til fremstilling deraf; sammensatte smagspræparater; sennepsmel og tilberedt sennep:
2103 10 00	-Sojasauce
2103 20 00	-Tomatketchup og andre tomatsaucer
2103 30	-Sennepsmel og tilberedt sennep:
2103 30 10	--Sennepsmel
2103 30 90	--Tilberedt sennep
2103 90	-Andre varer:
2103 90 10	--Flydende mangochutney
2103 90 30	--Aromatisk bitter, med et alkoholindhold på 44,2 % vol eller derover, men ikke over 49,2 % vol, tilsat 1,5 vægtprocent eller derover, men ikke over 6 vægtprocent ensian, krydderier og andre bestanddele, samt indeholdende 4 vægtprocent eller derover, men ikke over 10 vægtprocent sukker, i beholdere med indhold af 0,5 liter eller derunder
2103 90 90	--Andre varer
2104	Suppe og bouillon samt tilberedninger til fremstilling deraf; homogeniserede sammensatte næringsmidler:
2104 10	-Suppe og bouillon samt tilberedninger til fremstilling deraf:
2104 10 10	--Tørrede
2104 10 90	--I andre tilfælde
2104 20 00	-Homogeniserede sammensatte næringsmidler
2106	Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet:
2106 10	-Proteinkoncentrater og teksturerede proteinstoffer:
2106 10 20	--Uden indhold af mælkefedt, saccharose, isoglucose, glucose eller stivelse, eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent, af saccharose på under 5 vægtprocent, af isoglucose på under 5 vægtprocent, af glucose på under 5 vægtprocent eller af stivelse på under 5 vægtprocent
2106 10 80	--I andre tilfælde
2106 90	-Andre varer:
2106 90 20	--Sammensatte alkoholholdige tilberedninger (undtagen tilberedninger på basis af lugtstoffer), af den art der anvendes til fremstilling af drikkevarer
2106 90 92	--Andre varer: ---Uden indhold af mælkefedt, saccharose, isoglucose, glucose eller stivelse, eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent, af saccharose på under 5 vægtprocent, af isoglucose på under 5 vægtprocent, af glucose på under 5 vægtprocent eller af stivelse på under 5 vægtprocent
2201	Vand, herunder naturligt eller kunstigt mineralvand, og vand tilsat kulsyre, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler og ikke aromatiseret; is og sne:
2201 10	-Mineralvand og vand tilsat kulsyre:
	--Naturlige mineralvand:
2201 10 11	---Uden kulsyre
2201 10 19	---I andre tilfælde
2201 10 90	--Andre varer
2201 90 00	-Andre varer

KN-kode	Varebeskrivelse
(1)	(2)
2202	Vand, herunder mineralvand og vand tilsat kulsyre, tilsat sukker eller andre sødemidler eller aromatiseret, og andre ikke-alkoholholdige drikkevarer, undtagen frugt- og grøntsagssaft henhørende under pos. 2009:
2202 10 00	-Vand, herunder mineralvand og vand tilsat kulsyre, tilsat sukker eller andre sødemidler eller aromatiseret
2202 90	-Andre varer:
2202 90 10	--Uden indhold af varer henhørende under pos. 0401-0404 eller fedt af varer henhørende under pos. 0401-0404
	--I andre tilfælde, med indhold af fedt af varer henhørende under pos. 0401-0404:
2202 90 91	---Under 0,2 vægtprocent
2202 90 95	---0,2 vægtprocent eller derover, men under 2 vægtprocent
2202 90 99	---2 vægtprocent eller derover
2203 00	Øl:
	-I beholdere med indhold af 10 liter eller derunder:
2203 00 01	--I flasker
2203 00 09	--I andre tilfælde
2203 00 10	-I beholdere med indhold over 10 liter
2205	Vermouth og anden vin af friske druer, tilsat aromatiske planter eller aromastoffer:
2205 10	-I beholdere med indhold af 2 liter eller derunder:
2205 10 10	--Med et virkeligt alkoholindhold på 18 % vol eller derunder
2205 10 90	--Med et virkeligt alkoholindhold på over 18 % vol
2205 90	-I andre tilfælde:
2205 90 10	--Med et virkeligt alkoholindhold på 18 % vol eller derunder
2205 90 90	--Med et virkeligt alkoholindhold på over 18 % vol
2208	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på under 80 % vol; spiritus, likør og andre spiritusholdige drikkevarer:
2208 20	-Spiritus fremstillet ved destillation af druevin eller druekvass:
	--I beholdere med indhold af 2 liter eller derunder:
2208 20 12	---Cognac
2208 20 14	---Armagnac
2208 20 26	---Grappa
2208 20 27	---Brandy de Jerez
2208 20 29	---Andre varer
	--I beholdere med indhold over 2 liter:
2208 20 40	---Rådestillat
	---Andre varer:
2208 20 62	----Cognac
2208 20 64	----Armagnac
2208 20 86	----Grappa
2208 20 87	----Brandy de Jerez
2208 20 89	----Andre varer

KN-kode	Varebeskrivelse
(1)	(2)
2208 30	-Whisky:
	--Bourbon-whisky, i beholdere med indhold af:
2208 30 11	---2 liter eller derunder
2208 30 19	---Over 2 liter
	--Skotsk whisky:
	---Malt whisky, i beholdere med indhold af:
2208 30 32	----2 liter eller derunder
2208 30 38	----Over 2 liter
	--Blended whisky, i beholdere med indhold af:
2208 30 52	----2 liter eller derunder
2208 30 58	----Over 2 liter
	---Andre varer, i beholdere med indhold af:
2208 30 72	----2 liter eller derunder
2208 30 78	----Over 2 liter
	--Andre varer, i beholdere med indhold af:
2208 30 82	---2 liter eller derunder
2208 30 88	---Over 2 liter
2208 40	-Rom og tafia:
	--I beholdere med indhold af 2 liter eller derunder:
2208 40 11	---Rom med et indhold af andre flygtige stoffer end ethyl- og methylalkohol på 225 g eller derover pr. hl ren alkohol (med 10 % tolerance)
	---Andre varer:
2208 40 31	----Med en værdi pr. liter ren alkohol på over 7,9 €
2208 40 39	----I andre tilfælde
	--I beholdere med indhold over 2 liter:
2208 40 51	---Rom med et indhold af andre flygtige stoffer end ethyl- og methylalkohol på 225 g eller derover pr. hl ren alkohol (med 10 % tolerance)
	---Andre varer:
2208 40 91	----Med en værdi pr. liter ren alkohol på over 2 €
2208 40 99	----I andre tilfælde
2208 70	-Likør:
2208 70 10	--I beholdere med indhold af 2 liter eller derunder
2208 70 90	--I beholdere med indhold over 2 liter
2208 90	-Andre varer:
	--Arrak, i beholdere med indhold af:
2208 90 11	---2 liter eller derunder
2208 90 19	---Over 2 liter
	--Spiritus fremstillet af blomster, pærer eller kirsebær (undtagen likør), i beholdere med indhold af:
2208 90 38	---Over 2 liter
	--Anden spiritus og andre spiritusholdige drikkevarer, i beholdere med indhold af:
2208 90 41	----2 liter eller derunder:
	-----Ouzo
	-----Andre varer:
	-----Spiritus (undtagen likør):
	-----Af frugt:
2208 90 45	-----Calvados
2208 90 48	-----Andre varer
	-----I andre tilfælde:
2208 90 52	-----Korn
2208 90 54	-----Tequila
2208 90 56	-----Andre varer
	---Over 2 liter:
	---Spiritus (undtagen likør):
2208 90 71	-----Af frugt
2208 90 75	-----Tequila
2208 90 77	-----I andre tilfælde
2208 90 78	-----Andre spiritusholdige drikkevarer

KN-kode	Varebeskrivelse
(1)	(2)
2208 90 91 2208 90 99	--Ikke denatureret ethanol (ethylalkohol), med et alkoholindhold på under 80 % vol, i beholdere med indhold af: ---2 liter eller derunder ---Over 2 liter
3302	Blandinger af lugtstoffer samt blandinger (herunder alkoholiske opløsninger) på basis af et eller flere af disse stoffer, af den art der anvendes som råvarer i industrien; andre tilberedninger på basis af lugtstoffer, af den art der anvendes til fremstilling af drikkevarer:
3302 10	-Af den art der anvendes i næringsmiddel- eller drikkevareindustrien: --Af den art der anvendes i drikkevareindustrien: ---Tilberedninger indeholdende samtlige de smagsstoffer, der kendetegner en bestemt drik:
3302 10 10	----Med et virkeligt alkoholindhold på over 0,5 % vol ----I andre tilfælde:
3302 10 21	-----Uden indhold af mælkefedt, saccharose, isoglucose, glucose eller stivelse, eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent, af saccharose på under 5 vægtprocent, af isoglucose på under 5 vægtprocent, af glucose på under 5 vægtprocent eller af stivelse på under 5 vægtprocent
3302 10 29	-----I andre tilfælde

BILAG II

Toldfrie kontingenter ved indførsel til Det Europæiske Fællesskab af varer med oprindelse i Slovakiet

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Toldfrit kontingent
	(1)	(2)	(3)
09.5671	Ex 0405 0405 20 0405 20 10 0405 20 30	Smør og andre mælkefedtstoffer; smørbare mælkefedtprodukter: -Smørbare mælkefedtprodukter: --Med fedtindhold på 39 vægtprocent og derover, men under 60 vægtprocent --Med fedtindhold på 60 vægtprocent og derover, men ikke over 75 vægtprocent	170 t
09.5672	Ex 1704 1704 90 Ex 1704 90 99 (Taric-kode 1704 90 99 90)	Sukkervarer uden indhold af kakao (herunder hvid chokolade): -Andre varer: ----I andre tilfælde (varer med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på 70 vægtprocent og derover)	200 t
09.5673	Ex 1806 1806 20 Ex 1806 20 80 (Taric-kode 1806 20 80 90) Ex 1806 20 95 (Taric-kode 1806 20 95 90) 1806 90 Ex 1806 90 90 (Taric-kode 1806 90 90 19 og 1806 90 90 99)	Chokolade og andre tilberedte næringsmidler med indhold af kakao: -Andre tilberedte varer, i blokke, plader eller stænger af vægt over 2 kg, eller flydende, i pastaform, i pulverform, som granulater eller lignende, i pakninger af nettovægt over 2 kg: ---"Chokoladeglasur" (varer med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på 70 vægtprocent og derover) ---Andre varer (varer med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på 70 vægtprocent og derover) -Andre varer: --Andre varer (varer med indhold af saccharose (herunder invertsukker beregnet som saccharose) på 70 vægtprocent og derover)	500 t
09.5674	Ex 1901 1901 90 99	Maltekstrakt; tilberedte næringsmidler fremstillet af mel, gryn, groft mel, stivelse eller maltekstrakt, også med indhold af kakao, såfremt dette udgør mindre end 40 vægtprocent beregnet på et fuldstændig fedtfrit grundlag, ikke andetsteds tariferet; tilberedte næringsmidler fremstillet af produkter henhørende under pos. 0401 til 0404, også med indhold af kakao, såfremt dette udgør mindre end 5 vægtprocent beregnet på et fuldstændig fedtfrit grundlag, ikke andetsteds tariferet: ---I andre tilfælde	3 000 t
09.5675	1902	Pastaprodukter, også kogte eller med fyld (af kød eller andre varer) eller på anden måde tilberedt, f.eks. spaghetti, makaroni, nudler, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, også tilberedt	300 t
09.5676	1905	Brød, wienerbrød, kager, kiks og andet bagværk, også tilsat kakao; kirkeoblater, oblatkapsler af den art der anvendes til lægemidler, segloblater og lignende varer af mel eller stivelse	2500 t
09.5677	2105 00	Konsumis, også med indhold af kakao	200 t
09.5678	Ex 2106 2106 90 2106 90 98	Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet: -Andre varer: ---I andre tilfælde	300 t

FINANSIERINGSOVERSIGT				
		DATO: 26.3.2003		
1.	KONTO: Kapitel 10 - artikel 100, kapitel 12 - artikel 120	BEVILLINGER:		
2.	FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE: Forslag til Rådets forordning om autonome og midlertidige foranstaltninger for indførsel af visse forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Slovakiet og for udførsel af visse forarbejdede landbrugsprodukter til Slovakiet			
3.	RETSGRUNDLAG: (artikel 133, stk. 2 og 4)			
4.	FORANSTALTNINGENS FORMÅL: Anvendelse af de autonome foranstaltninger, som der i henhold til "double profit"-aftalen for nylig er ført forhandlinger om, indtil den formelle vedtagelse af aftalen			
5.	FINANSIELLE VIRKNINGER	PERIODE PÅ 12 MÅNEDER (mio. EUR)	LØBENDE REGNSKABSÅR [2003] (mio. EUR)	FØLGENDE REGNSKABSÅR [2004] (mio. EUR)
5.0	UDGIFTER OVER - EF-BUDGETTET (RESTITUTIONER/INTERVENTIONER) - NATIONALE BUDGETTER - ANDRE SEKTORER	+ 2,2	+ 0,8	+ 1,2
5.1	INDTÆGTER - EGNE EF-INDTÆGTER AFGIFTER/TOLD - NATIONALE	- 0,55	- 0,2	- 0,3
		[n+2]	[n+3]	[n+4]
5.0.1	UDGIFTSOVERSLAG			
5.1.1	INDTÆGTSOVERSLAG			
5.2	BEREGNINGSMÅDE: På grundlag af den gennemsnitlige indførsel og udførsel i 1999-2001 er indtægtstabt som følge af ophævelsen af tolden på ca. 0,55 mio. EUR (herunder omkostninger ved opkrævning) og de årlige besparelser på eksportrestitutioner er på ca. 2,2 mio. EUR.			
6.0	FINANSIERING MULIG OVER DE BEVILLINGER, DER PÅ DET LØBENDE BUDGET ER OPFØRT UNDER DET RELEVANTE KAPITEL?			NEJ
6.1	FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLEM KAPITLER PÅ LØBENDE BUDGET?			NEJ
6.2	TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT?			NEJ
6.3	BEVILLINGER TIL OPFØRSEL PÅ KOMMENDE BUDGETTER?			NEJ
BEMÆRKNINGER: ---				